

Návod k použití

TCZ6001/6002,6003

**Čistící tablety do automatických
kávovarů**

SIEMENS / BOSCH

UBA: 1847 00 12

Dráždivá látka



Ochranná opatření: Nepolykat. Nesmí se dostat do rukou dětem. Vyhýbejte se dotyku s očima. Dráždí oči. Dojde-li k dotyku s očima, ihned je důkladně vymyjte vodou a konzultujte s lékařem.

Složení podle směrnice EU:

> 30 % fosfátů, bělicí prostředky na bázi kyslíku;

Další obsažené látky: silikáty, uhličitany, pomocné látky.

Pokyny k použití najdete v návodu k použití.

Dodatečné objednávky pod číslem: 310 575.

**Odvápňovací tablety do automatických
kávovarů**

SIEMENS / BOSCH

UBA: 18470014

Toxická třída 5

BAG T č. 103 193

Dráždivá látka



Ochranná opatření: Dráždí oči a pokožku. Nepolykat. Uchovávat pod uzamčením tak, aby k tabletám neměly přístup děti.

Vyhýbejte se dotyku s pokožkou a s očima. Dojde-li k dotyku s očima, ihned je důkladně vymyjte vodou a konzultujte s lékařem.

Při polknutí tablety zavolejte ihned lékaře a předložte mu příbalový leták nebo etiketu.

Obsahuje sulfamidovou kyselinu, organické kyseliny, pomocné látky.

Použití:

Dvě odvápnovací tablety rozpustíte ve vlažné vodě. Vodu nalijte do zásobníku kávovar po příslušnou značku.

Pozor:

Kávovar odvápnujte přesně podle údajů uvedených v návodu k použití (dodržujte údaje o množství)

Dodatečné objednávky pod číslem: 310 817.

Důležité pokyny

- Po 50 litrech (ukazatel na displeji **FILTER WECHSEL** / FILTR VYMĚNIT), nebo nejpozději po dvou měsících je účinek filtru vyčerpán. Musí se vyměnit z hygienických důvodů a zároveň proto, aby se kávovar nezavápnil (může dojít k jeho poškození).
- Filtr nenasazuje, když se na displeji rozsvítí nápis **GERÄT VERKALK** [SPOTŘEBIČ ZANESEN VODNÍM KAMENEM]. Kávovar musíte nejdříve odvápnit.
- Před odvápnováním vyjměte filtr ze zásobníku vody.
- Chcete-li filtr aktivovat a zajistit jeho bezvadnou funkci, musí se po nasazení vypláchnout. Dodržujte přitom následující body návodu.
- Pokud se kávovar používá trvale s nasazeným filtrem, měl by se jednou až dvakrát za rok odvápnit, a to i v případě, že se na displeji neobjevuje odpovídající hlášení.
- Pokud používáte vodu z domácího odvápnovacího zařízení, nemusíte filtr používat.

Kávovary s textovým displejem

(S 40, S 45, S 50, S 60, S 75,
B 30, B 40, B 60, B 70
a vestavné kávovary)

Nasazení filtru

- Kávovar musí být zapnutý.
- Pod trysku **13** postavte nádobu s minimálním objemem 0,5 l.
- Podle obrazového návodu nasadte filtr.
- Tlačítko **P** na displeji držte minimálně 3 sekundy stisknuté.
- Pomocí **←** nebo **→** zvolte **FILTER NEIN / ALT** [FILTR NE / STARÝ].
- Stiskněte tlačítko **P**, kontrolka začne blikat.
- Pomocí **←** nebo **→** zvolte **FILTER JA / NEU** [FILTR ANO / NOVÝ].
- Stiskněte tlačítko **P** k uložení do paměti nebo k nastavení.
- S 40, S 45, S 60, B 30, B 60 a vestavné kávovary:
Volič funkcí **2** přetočte na .
S 50, S 75, B 40, B 70:
Stiskněte volič funkcí  **2a**.
- 10. Poznámka:** Kávovar se automaticky vypláchne (asi 2 min), voda vytéká do připravené nádoby a může být lehce zabarvená, nepijte ji.
- S 40, S 45, S 60, B 30, B 60 a vestavné kávovary:
Na displeji se objeví **DREHAUF KAFFEE** [NASTAVTE NA KÁVU], volič funkcí **2** otočte zpátky na .
S 50, S 75, B 40, B 70:
Kávovar se automaticky zastaví.

Výměna filtru

1. Kávovar musí být zapnutý.
2. Pod trysku **13** postavte nádobu s minimálním objemem 0,5 l.
3. Filtr vytočte s pomůckou na našroubování **proti** směru hodinových ručiček.
4. Nasadte nový filtr.
5. Tlačítko **P** na displeji držte minimálně 3 sekundy stisknuté.
6. Pomocí **←** nebo **→** vyberte *FILTER JA/NEU* [FILTR ANO / NOVÝ].
7. Stiskněte tlačítko **P**, kontrolka začne blikat.
8. Pokračuje podle kapitoly Nasazení filtru, bod 8 až 11.

Poznámka: V programu na displeji se může dále opticky zobrazovat tvrdost vody, nastavení není však aktivované.

Vyjmutí filtru

1. Kávovar musí být vypnutý.
2. Filtr vytočte s pomůckou na našroubování **proti** směru hodinových ručiček.
3. Tlačítko **P** na displeji držte minimálně 3 sekundy stisknuté.
4. Pomocí **←** nebo **→** zvolte *FILTER JA/NEU* [FILTR ANO / NOVÝ].
5. Stiskněte tlačítko **P**, kontrolka začne blikat.
6. Pomocí **←** nebo **→** vyberte *FILTER NEIN/ALT* [FILTR NE / STARÝ].
7. Stiskněte tlačítko **P** k uložení do paměti nebo k nastavení.
8. Stiskněte tlačítko **exit**. Zpátky do pohotovostního režimu.

Kávovary s displejem se symboly

(S 20, B 20)

Nasazení filtru

1. Kávovar musí být v pohotovostním provozu „stand by“.
2. Pod trysku **13** postavte nádobu s minimálním objemem 0,5 l.
3. Podle obrazového návodu nasadte filtr.
4. Stiskněte současně tlačítko **clean 8** a **calc 9** a držte je minimálně 3 sekundy stisknuté, dokud se nerozsvítí .
5. Tlačítko **calc 9** stiskněte tolikrát, dokud se nerozsvítí .
6. Na potvrzení stiskněte tlačítko **cafe 5**.
7. Volič funkcí **2** přetočte na .
8. Poznámka: Kávovar se automaticky vypláchne (asi 2 min), voda vytéká do připravené nádoby a může být lehce zabarvená, nepijte ji.
9. Jakmile se rozsvítí , otočte volič funkcí **2** zpátky na .

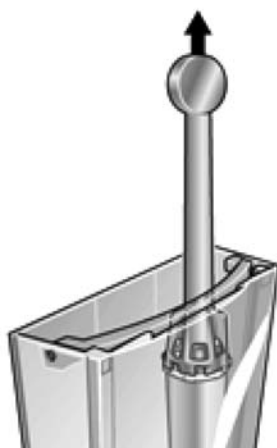
Výměna filtru

1. Svítí  a  – kávovar přepněte do pohotovostního provozu „stand by“.
2. Pod trysku **13** postavte nádobu s minimálním objemem 0,5 l.
3. Filtr vytočte s pomůckou na našroubování proti směru hodinových ručiček.
4. Nasadte nový filtr.
5. Stiskněte současně tlačítko **clean 8** a **calc 9** a držte je minimálně 3 sekundy stisknuté.
6. Pokračuje podle kapitoly Nasazení filtru, bod 6 až 9.

Vyjmutí filtru

1. Kávovar musí být v pohotovostním provozu „stand by“.
2. Filtr vytočte s pomůckou na našroubování proti směru hodinových ručiček.
3. Stiskněte současně tlačítko **clean 8** a **calc 9** a držte je minimálně 3 sekundy stisknuté.
4. Stisknutím tlačítka **calc 9** zvolte požadovanou tvrdost vody (např. když svítí tlačítko , znamená to tvrdost vody 1).
5. Na potvrzení stiskněte tlačítko **cafe 5**.

Dodatečné objednávky filtru pod číslem: 461732

1**2****3****4****5****6**

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,

dle § 13, odst.5 zákona č.22/97 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/97 Sb a nařízení vlády č.168/1997 Sb., 169/1997 Sb. a 177/1997 Sb. a příslušných nařízení vlády.

Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Záruční podmínky

Na tento uvedený výrobek je poskytována záruční lhůta 24 měsíců (ode dne prodeje).

Základním průkazem práv spotřebitele ve smyslu Občanského zákoníku je pořizovací doklad (paragon, faktura, leasingová smlouva ap.). Pokud byl při prodeji vydán záruční list, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Zejména v případech delší než zákonné záruční lhůty je proto záruční list jediným průkazným dokladem práv uživatele pro uznání prodloužené záruky. Ve vlastním zájmu ho proto uschovejte. Nedílnou součástí záručního listu je doklad o pořízení (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.) Pro případ prodloužené záruční lhůty z důvodu dříve provedených oprav je nutno předložit i opravní listy z těchto oprav.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu (musí obsahovat druh spotřebiče, typové označení, výrobní číslo, datum prodeje a označení prodávajícího v souladu s § 620 odst. 3 Občanského zákoníku). Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu spotřebitele zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na závady, které vzniknou průkazně v době platné záruční lhůty, a to vadou materiálu nebo výrobní vadou. Takto vzniklé závady je oprávněn odstranit pouze autorizovaný servis. Uplatnit záruku může spotřebitel u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl spotřebič zakoupen. Zvolí-li spotřebitel jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Ze záručních oprav jsou vyloučeny zejména tyto případy:

- výrobek byl instalován nebo používán v rozporu s návodem k obsluze, příp. s návodem na montáž
- údaje na záručním listu nebo dokladu o zakoupení se liší od údajů na výrobním štítku spotřebiče
- při chybějícím nebo poškozeném výrobním štítku spotřebiče
- je-li výrobek používán k jinému než výrobcem stanovenému účelu - spotřebič je určen k používání v domácnosti.
- záruka neplatí, je-li výrobek používán k profesionálním nebo komerčním účelům
- mechanické poškození (závady vzniklé při přepravě)
- poškození vzniklá nepozorností, živelnou pohromou nebo jinými vnějšími vlivy (např. vyšším napětím v elektrorozvodné síti, extrémně tvrdou vodou apod.)
- neodborným zásahem, nepovolenými konstrukčními změnami nebo opravou provedenou neoprávněnou osobou
- běžná údržba nebo čištění, instalace, programování, kontrola parametrů výrobku
- opotřebení vniklé používáním spotřebiče

Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem Aqua-Stop (patent fy BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody poskytneme náhradu soukromému spotřebiteli a to po celou dobu životnosti spotřebiče.

Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen dát zákazníkovi platný prodejní doklad, kde bude uvedeno datum prodeje a označení spotřebiče a na požádání zákazníka je povinen vystavit správně a úplně vyplněný záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol.

„Spotřebič není určený pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými a nebo mentálními schopnostmi, a nebo s nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jim osoba zodpovědná za jejich bezpečnost neposkytne dohled a nebo je nepoučila o používání spotřebiče.“

SEZNAM AUTORIZOVANÝCH SERVISŮ DOMÁCÍCH SPOTŘEBIČŮ BOSCH A SIEMENS

Firmní servis + prodej náhradních dílů:

BSH domácí spotřebiče, s.r.o., Pekařská 10b, 155 00 Praha 5

telefon: +420 251 095 546

fax: +420 251 095 559

Firma	Ulice	Město	telefon	mail
A PROFI SERVIS s.r.o.	Pražská 83	294 71 Benátky nad Jizerou	603201133	aprofiservis@seznam.cz
ALPHA Obchod@Atelier s.r.o.	Purkyňova 101	563 01 Lanškroun	465322747 465320298	servis@alphaobchod.cz info@alphaobchod.cz
B. I. SERVIS	Horova 9	400 01 Ústí n./Labem	472734300 603202588	stepankova@biservis.cz info@biservis.cz
B. I. SERVIS	Bergmannova 112	356 04 Sokolov - Dolní Rychnov	608151231	info@klsevis.eu
Bekl	Bílková 3011	390 02 Tábor	381256300 381256303	pracky@email.cz
BMK servis s.r.o.	Chýnovská 98	391 56 Tábor- Měšice	800231231	tabor@bmkservis.cz
Bosch servis centrum spol. s r.o.	Nábřeží 596	760 01 Zlín	577211029	bosch@boschservis.cz
Dana Bednaříková	Charbulova 73	618 00 Brno	548530004	petr.bednarik@seznam.cz
Elektoservis Komárek	Dolní novosadská 78/43	779 00 Olomouc 9	585434844 585435688	servis@ekomarek.cz sklad@ekomarek.cz
ELEKTRO Jankovský s.r.o.	nám. Míru 204	388 01 Blatná	383422554 607749068	blatna@jankovsky.cz elektro@jankovsky.cz
ELEKTRO TREFILÍK s.r.o.	Malá strana 286	696 03 Dubňany	518365157 602564967	treflik@wo.cz
ELEKTROSERVIS KOLÁČEK s.r.o.	Polní 20	790 81 Česká Ves u Jeseníku	602767106 774811730 584428208	elektro.kolacek@centrum.cz
ELMOT v.o.s	Blahoslavova 1a	370 04 České Budějovice	387438911 731583433 387437681	elmoctb@seznam.cz
Faraheit servis s.r.o.	Kaštanová 12	620 00 Brno	548210358	faraheit.servis@seznam.cz
Irena Komárková ml.	Slovanské údolí 31	318 00 Plzeň	724888887 377387406 377387057	servis-ap@volny.cz
Jan Liška	Žďárského 214	674 01 Třebíč	602758214	info@elso-servis.cz
Jan Škaloud	17. listopadu 360	530 02 Pardubice	602405453	jsk@jjbosch.cz
Karel Veselý	Gagarinova 39	669 02 Znojmo	515246788 515264792	elservisznprodejna@tiscali.cz
Lumír Majnuš	Bílovecká 146	747 06 Opava 6	724043490 723081976 602282902	mezerova@elektroservis-majnus.cz hulvova@elektroservis-majnus.cz vana@elektroservis-majnus.cz
Marek Pollet	Vřesinská 24	326 00 Plzeň	377241172 733133300	pollet@volny.cz
Martin Jansta	Tovární 17	280 02 Kolín 5	321723670 602353998	janstovi@volny.cz
Martin Linhart	Letců 1001	500 02 Hradec Králové	603240252	linhartmartin@volny.cz
Martin Wlazlo MW	Žerotínova 1155/3	702 00 Ostrava - Moravská Ostrava	602709146 595136057	info@elektroopravna.cz servis@elektroopravna.cz
Petr KUČERA	Topolová 1234	434 01 Most	476441914	serviskucera@seznam.cz
RADEK MENČÍK	Proletářská 120	460 02 Liberec 23	482736542 602288130	elektroservis.mencik@seznam.cz
Stanislav Novotný	Hoblíkova 15	741 01 Nový Jičín	724269275 556702804	sano@iol.cz
VIKI, spol. s r.o.	Majakovského 8	586 01 Jihlava	567303546	viki.servis@iol.cz
Wh-servis s.r.o.	Žitavská 63	460 11 Liberec 11	774573399	wh-servis@volny.cz
Servis Černý s.r.o.	Mírové náměstí 99	550 01 Bourmov	491522881	servis.cerny@tiscali.cz
Caffe Idea - Blažek	Cacovická 66a	618 00 Brno	541240656	info@caffeidea.cz

S výhradou průběžných změn, aktuální seznam servisů najdete na webových stránkách www.bosch-spotrevice.cz.